

DVC 4188A (M1373). Édité par É. Lhôte et JM Carbon, ericlhote@hotmail.fr, Paris le 3/4/2019.

*Datation* : ca 400-375 : la forme du *rho* est typique de l'alphabet archaïque de Sicyone dans sa phase récente, et *oméga* n'a pas commencé son évolution.

αἰ φωράν ἐτά[σῶ]

Interprétation DVC.

*(Le consultant demande) si c'est sur l'hypothèse d'un vol qu'il doit fonder sa recherche.*

Cette brève inscription comporte deux mots relativement rares : φωρά « vol » et ἐτάζω « rechercher, examiner ». Les termes usuels sont κλοπή et ἐξετάζω. On peut imaginer le scénario suivant : quelque chose d'important pour le consultant a disparu, et ce dernier se demande s'il a égaré cette chose, ou si on lui l'a volée.